



**BANCI PENDUDUK DAN PERUMAHAN
POPULATION AND HOUSING CENSUS
MALAYSIA 1991**

**DOKUMEN
DOCUMENT 3a**

**BORANG PERSEORANGAN PEMBANCING SENDIRI
SELF-ENUMERATION PERSON FORM**

**SILA ISIKAN SATU BORANG UNTUK SETIAP ORANG
PLEASE FILL UP ONE FORM FOR EACH PERSON**

UNTUK DIISI OLEH PEMBANCING TO BE FILLED BY THE ENUMERATOR	
NEGERI	
DAERAH PENTADBIRAN	
NO. DAERAH BANCING	
NO. LINGKUNGAN BANCING	
NO. BLOK PENGHITUNGAN	
NO. TEMPAT KEDIAMAN (TK)	

**Nombor Bilik (untuk hotel sahaja)
Room Number (for hotel only)**

**Sila Mulakan Di Sini
Please Start Here**

**PANDUAN MENGISI terdapat di muka surat belakang borang ini
GUIDELINES for filling in are given on the reverse side of this form.**

**Q1 Nama Penuh: Encik/Puan/Cik
Name in full: Mr./Mrs./Miss**

Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja **No. Perseorangan**
For Office Use Only

**Q2 Jantina*
Sex***

1 **Lelaki**
Male

2 **Perempuan**
Female

**Q3 Tarikh Lahir
Date of birth**

Hari Day	Bulan Month	Tahun Year			

**Q4 Tempat Lahir*
Birthplace***

01 **Malaysia**

02 **Di luar Malaysia**
Outside Malaysia

**Q5 Taraf Perkahwinan*
Marital Status***

1 **Belum pernah berkahwin**
Never married

2 **Berkahwin**
Currently married

3 **Balu/Duda**
Widowed

4 **Bercerai/Berpisah tetap**
Divorced/Permanently separated

**Q6 Kumpulan keturunan/dialek [misalnya Melayu, Cina (Hokkien),
India (Tamil), Jepun dsb.]
Ethnic/dialect group [e.g. Malay, Chinese (Hokkien),
Indian (Tamil), Japanese etc.]**

Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja
For Office Use Only

**Q7 Peringkat persekolahan tertinggi yang dicapai/
masih menuntut*
Highest level of schooling completed/
still attending***

01 **Rendah**
Primary

02 **Menengah**
Secondary

03 **Tinggi (Universiti/Maktab/Kolej)**
Tertiary (University/College)

04 **Tidak Bersekolah**
No Schooling

**Q8 Kewarganegaraan*
Citizenship***

1 **Malaysia**

2 **Singapura**
Singapore

3 **Indonesia**

4 **Filipina**
Philippines

5 **Thailand**

6 **Brunei Darussalam**

7 **Lain-lain/(nyatakan)**
Others (specify)

**Q9 Alamat penuh tempat tinggal biasa sekarang [Jika tempat tinggal biasa
sekarang di luar Malaysia, isikan butiran (e) sahaja]
Full address of current usual residence [If current usual residence is
outside Malaysia, fill in item (e) only]**

(a) **Nama Jalan/Taman Perumahan**
Name of Road/Housing Estate

.....

(b) **Nama Bandar/Kampung**
Name of Town/Village

.....

(c) **Mukim/Daerah (Kelantan)/Daerah Kecil (Sarawak)**
Mukim/District (Kelantan)/Sub-district (Sarawak)

.....

(d) **Daerah Pentadbiran/Jajahan (Kelantan)**
Administrative District/Jajahan (Kelantan)

.....

(e) **Negeri/Negara**
State/Country

.....

Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja **Q9.1** **Q9.2** **Q9.3**
For Office Use Only

**Q10 Taraf Pekerjaan*
Employment Status***

Bekerja/Working

01 **Majikan**
Employer

02 **Pekerja**
Employee

03 **Bekerja sendiri**
Own account worker

04 **Pekerja keluarga tanpa gaji**
Unpaid family worker

Tidak Bekerja/Not Working

05 **Sedang mencari kerja**
Looking for job

06 **Bersekolah**
Schooling

07 **Suri rumah**
Housewife

08 **Bersara/Terlalu tua**
Retired/Too old

09 **Terlalu muda**
Too young

10 **Lain-lain**
Others

Pergi ke Soalan Q11

Go to Question Q11

**(TAMAT)
(END)**

**Q11 Pekerjaan Utama
Main Occupation**

Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja
For Office Use Only

**Q12 Industri Utama
Main Industry**

Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja
For Office Use Only

* Sila tandakan dalam salah satu kotak yang berkenaan.

* Please mark in one of the relevant boxes.

